联 合 国 **A**/RES/64/160



# 大 会

Distr.: General 12 March 2010

### 第六十四届会议

议程项目 69(b)

## 2009年12月18日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/64/439/Add.2 (Part II))通过]

## 64/160. 全球化及其对充分享受所有人权的影响

#### 大会,

**遵循**《联合国宪章》的宗旨和原则,并特别表示必须实现国际合作,促进和 鼓励不加区别地尊重所有人的人权和基本自由,

回顾《世界人权宣言》  $^1$  以及世界人权会议 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言和行动纲领》, $^2$ 

**又回顾**《公民及政治权利国际公约》 $^3$  和《经济、社会、文化权利国际公约》, $^3$ 

**还回顾**大会 1986 年 12 月 4 日第 41/128 号决议通过的《发展权利宣言》,

回顾《联合国千年宣言》  $^4$  以及分别于 2000 年 6 月 5 日至 10 日在纽约和 2000 年 6 月 26 日至 7 月 1 日在日内瓦举行的大会第二十三届  $^5$  和第二十四届特别会议的成果文件, $^6$ 

又回顾其 2008 年 12 月 18 日第 63/176 号决议,

请回收

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 第 217 A(III) 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/CONF. 157/24 (Part I)和 Corr. 1,第三章。

<sup>3</sup> 见第 2200 A(XXI)号决议, 附件。

<sup>4</sup> 见第 55/2 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> S-23/2 号决议, 附件; S-23/3 号决议, 附件。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> S-24/2 号决议,附件。

**还回顾**人权委员会关于全球化及其对充分享受所有人权的影响的 2005 年 4 月 14 日第 2005/17 号决议,  $^7$ 

**确认**所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的,国际社会必须 以公正和平等的方式,在同等基础上,以同样的重视程度,全面对待人权,

**认识到**全球化对各国的影响不同,使各国在人权等领域更易受到外部事态的 积极或消极影响,

**又认识到**全球化不仅是一个经济过程,它还涉及社会、政治、环境、文化和 法律各方面,影响到所有人权的充分享受,

强调必须充分落实全球发展伙伴关系,增进 2005 年世界首脑会议产生的势头,以便在各级落实和履行包括 2005 年世界首脑会议在内的经济、社会和有关领域各次联合国主要会议和首脑会议的成果中所作的承诺,尤其重申《2005 年世界首脑会议成果》<sup>8</sup> 第 19 和 47 段中承诺促进公正的全球化,促进发展中国家生产部门的发展,使其能够更有效地参与全球化进程并从中受益,

**认识到**需要对全球化给各国社会造成的社会、环境和文化影响进行一次彻底、独立和全面的评估,

确认每种文化都有值得推崇、尊重和维护的尊严和价值,深信文化是丰富多彩的、多样的、相互影响的,所有文化都是全人类共同遗产的一部分,并意识到如果发展中国家仍处于贫穷和边缘化状态,则全球化很可能会对文化多样性造成威胁,

又确认多边机制在应对全球化所带来的挑战和机会方面可发挥独特作用,

**强调**移徙现象有着全球性质,必须开展国际、区域和双边合作,而且有必要保护移徙者的人权,特别是在全球化经济中移徙流动增加的时候,

表示关切国际金融动荡对社会和经济发展以及充分享受所有人权的不利影响,特别是鉴于当前全球金融和经济危机对实现国际商定发展目标,尤其是对实现与保健有关的千年发展目标带来了不利影响,

深为关切全球日益严重的粮食和能源挑战以及气候变化对社会和经济发展 以及对人人充分享受所有人权的不利影响,

**确认**全球化应遵循各项人权文书所载的各项基本原则,这些原则包括公平、 参与、问责、国家和国际两级的不歧视、尊重多样性、宽容以及国际合作与团结,

 $<sup>^{7}</sup>$  见《经济及社会理事会正式记录,2005 年,补编第 3 号》和更正(E/2005/23 和 Corr. 2),第二章,A 节。

<sup>8</sup> 见第 60/1 号决议。

**强调**普遍存在的极端贫穷妨碍充分落实和切实享受人权,而且立即缓解和最 终消灭贫穷仍应是国际社会的一项高度优先工作,

**大力重申**决心确保及时、全面实现联合国各次主要会议和首脑会议商定的发展目标和具体指标,包括千年首脑会议商定的被称为千年发展目标的各项目标和 具体指标,它们有助于激发灭贫努力,

深为关切发达国家与发展中国家之间以及国家内部的差距不断扩大,而缩小这种差距的措施不足,导致出现贫穷加剧等后果,并影响到所有人权的充分享受, 在发展中国家尤其如此,

**强调指出**人类力求建设一个尊重人权和具有文化多样性的世界,并且正在为此努力确保所有活动,包括受全球化影响的活动,均符合这些目标,

- 1. **确认**全球化除其他外影响到国家的作用,因而可能影响人权,但是促进和保护所有人权首先是国家的责任:
- 2. **强调**发展应是国际经济议程的核心,要想创造有利的发展环境,要想实现包容而公平的全球化,国家发展战略与国际义务和承诺就必须协调一致;
- 3. **重中**缩小国内和国家之间的贫富差距是国家和国际两级的明确目标,是 为所有人权的充分享受创造有利环境的努力的一部分;
- 4. **又重申**承诺在国家一级以及在全球范围内创造有利于发展和消除贫穷的环境,途径包括促进各国国内和国际一级的善治,避免保护主义,提高金融、货币和贸易制度的透明度,并致力促进开放、公平、有章可循、可预测和无歧视的多边贸易和金融体系;
- 5. **确认**全球化虽带来巨大的机遇,但其惠益的分享极不平均,其代价的分担也不均衡,这是全球化进程影响到所有人权的充分享受的一个方面,在发展中国家尤其如此;
- 6. **欢迎**联合国人权事务高级专员关于全球化及其对充分享受所有人权的 影响的报告,<sup>9</sup>其中着重阐述了农业贸易自由化及其对落实包括食物权在内的发 展权的影响,并注意到其中所载的结论和建议;
- 7. **重中**消除饥饿及确保今天和明天"人人有饭吃"的国际承诺,并重申应保证联合国相关组织有所需资源,以扩大和加强其粮食援助,适当时通过利用当地或区域采购,支持为解决饥饿和营养不良问题而设立的安全网方案;

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> E/CN. 4/2002/54。

- 8. **吁请**会员国、联合国系统相关机构、政府间组织和民间社会通过促进公平且环境上可持续的经济增长来管理全球化,以便有系统地减少贫穷,实现国际发展目标;
- 9. **确认**只有通过广泛持续的努力,包括在全球一级采取政策和措施,在我们多种多样的人类共性基础上创造一个共同的未来,才能使全球化兼容并蓄、公平合理、符合人性,从而促进所有人权的充分享受;
- 10. **强调**亟需建立一个公平、透明而民主的国际制度,加强和扩大发展中国 家对国际经济决策和规范制定的参与;
- 11. **申明**全球化是一个复杂的结构转变过程,涉及多个跨学科层面,影响到公民、政治、经济、社会和文化权利的享受,包括发展权的享受;
- 12. **又申明**国际社会努力在应对全球化带来的挑战和机遇时,应力求促进和保护人权,同时确保所有人的文化多样性得到尊重;
  - 13. 因此强调必须继续分析全球化对充分享受所有人权的影响;
- 14. **注意到**秘书长的报告,<sup>10</sup> 并请秘书长进一步征求会员国和联合国系统相关机构的意见,并根据这些意见,包括关于如何应对全球化及其对充分享受所有人权的影响的建议,向大会第六十五届会议提出一份实质性报告。

2009 年 12 月 18 日 第 65 次全体会议

 $<sup>^{10}~{\</sup>rm A}/64/265\,.$